

W GUANGZHOU

26 Xian Cun Road
Pearl River New Town
Tianhe District, Guangzhou
Guangdong 510623, P.R. China
whotels.com/guangzhou
86 20 6628 6628

广州W酒店

中国广东省广州市
天河区珠江新城冼村路26号
邮编 510623
whotels.com/guangzhou
86 20 6628 6628

2022年01月16日

关于康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动协议

合同编号: M-M6L0GEF

广州市合景领峰园酒店管理有限公司威景酒店 康辉集团北京国际会议展览有限公司
(下称: 酒店) (下称: 公司)

姓名: 邝颖茵女士
职位: 助理销售经理
电话: 86 20 6680 7815
传真: 86 20 6680 7801
手机: 86 137 1123 1543
电邮: Katherine.Kuang@whotels.com
地址: 广州市天河区珠江新城冼村路 26 号

姓名: 王风雨女士
职位: /
电话: /
传真: /
手机: 86 152 1037 0021
电邮: wangfengyu@cct.cn
地址: 北京市朝阳区农展馆南路 13 号
12 层 1510 内 002



2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 2 / 14

亲爱的王女士:

非常高兴地获悉康辉集团北京国际会议展览有限公司已选择广州 W 酒店作为 2022 年 01 月 16 团队活动举办场地。

以下协议及附件（下称协议）已根据贵公司的要求拟好并落实至各项条款。酒店将很荣幸于 2022 年 1 月 15 日或之前收到由您签署确认的协议，以便于能为您的活动作出及时的安排。本协议自双方签字之日起生效。如果截至此日期没有得到您的确认，将取消相关安排。

非常感谢您的支持与合作，我们将热忱的期盼并欢迎康辉集团北京国际会议展览有限公司尊贵的客人莅临广州 W 酒店。如果您需要取得更进一步的信息或有任何疑问，请随时与我们联系。

关于：2022 年 01 月 16 日康辉集团北京国际会议展览有限公司会议团队活动安排：

以下价格仅适用于 2022 年 01 月 16 日康辉集团北京国际会议展览有限公司活动：

日期	时间	活动	地点	布置	最高人数	价格
01 月 16 日	09:00-18:00	搭建	妃吧	布展	/	人民币 150,000 元净价
	18:00-23:00	鸡尾酒茶歇 小吃		长桌式	150	

• **餐饮安排**

- 以上价格已包含 10%服务费和 6%政府税，具体菜单请参考附件；

• **晚宴期间酒店设备安排：**

- 酒店提供妃吧基本音响以及无线网络的使用；
- 酒店相关位置的电子显示屏显示此次活动信息，所需显示的文件内容由贵公司提供；
- 酒店免费提供出席人数 30%的宾客停车位。

同时

- 酒店保留当贵方人数变更时更改价格及会议地点的权力。根据酒店的规定，活动场地根据参加人数及布置形式进行安排，请贵方于会议日期柒拾贰（72）小时前确认最低保证出席人数，并请控制预计人数在超出保证人数的 5%以内。如果与会人数发生变化，活动的收费将根据确认人数及实际人数两者之间较高的人数收费，同时酒店将保留为此活动安排其他合适的会议场所或更改以上场租费报价。
- 以上所涉及的所有活动场地仅供贵方举办活动之用，不可以任何形式转租或分租给任何第三方或第三方公司使用。

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022 年 1 月 14 日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 3 / 14

服务费及政府税费说明

- 除非特别说明(含“净价”字样), 否则上述报价均需支付 10%服务费以及 6%增值税。以上场地之报价均不含佣金。
- 除非另有明确约定, 根据本协议规定的或与本协议相关的所有费用、收费或其他应付金额或任何其他对价, 均不包括政府税或其他适用税费。公司应自行承担根据本协议的约定对由酒店提供的或使公司受益的任何供给的物品或服务而需支付的任何费用、收费或其他应付金额而征收的政府税和其他税费。

活动费用预览

酒店根据本协议所得的收入来源于各种不同消费, 包括餐饮, 场租和辅助服务收费。根据本协议, 酒店预期的最低消费(不包括/已包含税费和其它收费)为:

餐饮费用	人民币 141,509.43 元
其他费用	根据实际消费收取
政府税费 (6%)	人民币 8,490.57 元
预计总额	人民币 150,000 元

*公司同意, 如果公司未能履行其全部承诺或取消本协议, 酒店所遭受的损失将难以确定, 因此如下关于“损耗”和“取消”条款约定了双方所同意的赔偿金额, 该赔偿金额系双方基于对酒店损失的合理估算而得出, 不构成任何意义上的处罚。

取消

自此合同经双方签署生效当日, 如果公司取消本协议, 则该公司应向酒店提供书面通知, 并按下述规定向酒店支付相应款项(包括所有适用税费)(除不可抗力外):

团队抵店前 3 日内 以及入住期间(含 3 日)	-取消会议餐饮安排的, 按取消场地租金及餐饮费用的 99%支付取消费。
-----------------------------	-------------------------------------

*协议双方同意该取消条款中包含的金额已考虑到酒店通过再销售以减轻其损失因素后而酒店仍将产生的合理的损失。

付款方式

主帐单:

在此团队在店期间, 酒店将为贵公司提供一个主帐单的帐号, 以下所列出的项目将会挂帐到贵公司的主帐单里, 贵公司将在团队离店前结清主帐单。

- 场租费用
- 餐饮费用
- 其他费用

(接下一页)


酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 4 / 14

定金及付款方式

公司需按以下要求支付以下款项作为此次活动的定金（已收定金不可退回或转让）。公司可以选择现金或电汇的方式将款项转至下面帐户：

付款日期	付款内容
2022年01月15日或之前	人民币 150,000 元（按预计总费用的 100%计算）

如公司通过汇款方式，请将定金汇入到以下账户：

Account Name 账户名称	W GUANGZHOU 广州市合景领峰园酒店管理有限公司威景酒店
RMB Account No 人民币账号	3602013409200889056
Name of Bank 开户银行	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA, GUANGDONG PROVINCIAL BRANCH GUANGZHOU TIANHE SUB-BR 中国工商银行广州市天河支行
Bank Address 银行地址	NO. 102, TIANHE EAST ROAD, GUANGZHOU, GUANGDONG PROVINCE CHINA 广州市天河东路 102 号
Bank SWIFT Code	ICBKCNBJGDG

场地使用

为了保证酒店客人和酒店财产的安全，在未提前获得酒店书面同意的情况下，公司不应在活动和场地中使用会制造噪音，有毒气体或具有危险性质的项目（如嘈杂的音乐，烟雾机，干冰，彩条炮，蜡烛或熏香），也不应在预订的多功能厅以外的地方（如注册登记台）进行任何活动。公司应获得所有必要的消防许可或其它安全许可，并向酒店支付因这些活动而产生的所有费用，如重置烟雾探测器或消防报警器的费用或特别清洁费用。组织者需要为其本人、下属单位、外包方及所有与会代表给酒店造成的财产损失承担货币赔偿责任。酒店禁止在属于酒店建筑结构组成部分的任何墙壁、门和其它物体表面钉钉、划擦、粘贴或安装，违者由组织者承担赔偿责任。所有施工用料及物品必须是防火材料。室内和户外不得有明火、焰火烟花燃放。

保密条款

除非公安机关或政府有关部门调查，本合同中所涵盖的所有信息都是保密的，不可以任何原因的向第三方泄露。公司和酒店应采取一切合理措施对于一方所提供的保密信息予以保密，并在与他方分享该等信息是注明其为保密信息。保密信息不包括：（1）可公开获得的信息；（2）PII，根据上述“隐私”条款予以处理；或（3）留在或丢弃在活动场所，公共场所或客房的信息。公司有责任决定需要向哪些人士或实体披露本协议的条款，包括任何可能收取的佣金或回扣。公司应向所有公司成员披露酒店将向其收取的所有自动和强制性费用的款目和金额。

第三方权利

双方同意，除万豪国际集团及其关联公司外，非本协议一方的任何人均无任何权利强制执行本协议的任何条款。

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 5 / 14

不可抗力

“不可抗力”是指超出一方合理控制能力，致使一方无法根据本协议规定履行其全部或部分义务的任何原因，包括但不限于罢工、封锁、核事故、自然灾害、战争、恐怖主义活动、暴乱、动乱、蓄意破坏（不包括涉及受影响方或其分包商雇员的蓄意破坏）、极端不利天气条件、火山灰云、火灾、洪水、暴风雨、疫情或法律/法规/政府命令/规定/条例或指示的执行、防控措施等。本协议任何一方因不可抗力而不能或延迟履行本协议项下任何义务，在遭受不可抗力事件影响的范围内不承担任何违约责任，对因此给对方造成的任何损失也不承担任何责任。但若发生不可抗力事件，受影响的一方应立即以可能的最为快捷的方式通知对方，并在不可抗力事件发生十五（15）日内向对方出具有效的证明文件。遭受不可抗力影响的一方应采取积极有效的措施以尽量减少因本协议不能或延迟履行而给对方造成的损失。不可抗力事件发生后，本协议双方应根据不可抗力的影响尽快协商继续履行、变更履行或终止本协议。若双方协商部分取消或终止本协议的，则针对住宿费用，酒店同意返还公司已支付的部分取消或所有的住宿费用。针对会议餐饮部分，由双方另行协商，如酒店已为履行合同支出必要成本的，酒店应当出具相关证明。经公司认可后，酒店在扣除支出的必要成本后，返还公司剩余的会议餐饮费用。

遵守法律

双方均同意其将遵守所有适用的法律和法规，包括但不限于健康和安、酒精饮料控制、残疾、反腐、贸易制裁和反恐的法律。酒店和客户同意相互合作以确保遵守该等法律。任何一方均可自行决定采取任何和所有必要的行动以确保其继续遵守适用于其（或酒店管理公司）的反腐败和贸易制裁法律，包括但不限于经通知立即终止本协议而不承担任何责任。

变更，添加，规定或排除

酒店或客户做出的任何更改、添加、规定或删除（包括纠正性排除）将不被视为同意或对另一方具有约束力，除非此类修改已经由另一方草签或以书面形式批准。本协议条款要求或许可的任何通知必须以书面形式提交。

保障条款

对于因一方之违约或者因一方或其管理人员、董事、雇员、代理、承包商、成员或参予方的疏忽、过失或故意而引致的索偿或索偿威胁，如果该等索偿或索偿威胁导致对方因此而承担任何责任，费用或损害赔偿，则该一方应赔偿对方并使对方免受损害。任一方都无需承担惩罚性赔偿责任。

保安/无人看管的物品/额外安保

酒店无责任为活动和多功能场地提供保安，留在活动或多功能场地的所有个人财物完全由其所有人承担风险。康辉集团北京国际会议展览有限公司应提醒参加活动的人员有责任安全保管好他们个人的财物。酒店可合理要求公司聘用保安人员来保护酒店内客人或财物的安全。保安人员未经酒店批准不得携带武器。公司有责任对本次举办的活动对本地公安机关及有关部门报备并申请相关许可证明。

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 6/ 14

防火与安全条例

为确保酒店客人安全, 要求住宿组织者或由其雇用之酒店外承包商遵守酒店及消防安全规定, 在任何情况下, 不得阻塞酒店消防通道。另外, 住宿场地内任何易燃品之使用及使用数量都须在征得酒店管理方同意后才可使用。

宣传

不得在未经酒店书面允许情况下使用广州市合景领峰园酒店管理有限公司, 广州市合景领峰园酒店管理有限公司威景酒店、广州W酒店所属酒店管理公司之名称、商标、图案或其他专利标志作为广告或宣传之素材。酒店亦遵从组织者名称、商标、图案及其他专利标志使用之严格限制。

场地装饰或损坏

除非事先征得酒店同意, 否则酒店有权拒绝组织者或其承包商擅自于酒店内、外张贴摆放或装饰任何带品牌标志之装饰布置, 包括但不限于横额, 背景板, 签到处或产品展示台等。竞争对手同时住店期, 相关展示将依据酒店政策和要求, 在酒店允许的前提下, 在指定时间和地点按要求摆放或展示。公司同意就公司使用功能场所时发生的对功能场所的任何损坏给予付款。但是, 客户对日常磨损或其可显示是由客户及其出席者之外的人员造成的损坏不承担责任。

室内设备

酒店将免费提供合理数量的会议设备(例如椅子, 桌子, 黑板等)。该等免费安排不包括可能会耗尽酒店现有内部设备以至于需要租用额外供应以满足客户需求的特殊装置或特殊规格。如果需要这种特殊装置或特殊规格, 酒店将给客户二(2)种选择: (1) 向客户收取额外设备的租金费用, 或(2) 将特殊装置更改为标准规格, 避免额外费用。

音响效果

若要使用专业之音响设备, 组织者应于住宿正式举行柒(7)个工作日前通知酒店。酒店有权拒绝接受或禁止使用正在演练或正式举行的音效设备, 避免对其他宾客造成干扰。

物品运输与存放

组织者如需将所需之相关住宿材料、设备及装饰品等带入酒店, 请至少提前三天通知酒店。储存室物品由企业自行负责保管, 任何贵重物品与钱财之遗失, 酒店都不予负责。物品于住宿结束后叁(3)天内仍未被取走, 酒店有权按其认为合适之方式进行处理而无须承担任何责任。由寄存于酒店之物品而直接或间接地造成酒店或任何第三方财产损失损坏的, 寄存者须予以赔偿。

辅助性服务

在公司支付额外费用的前提下, 酒店可向公司提供或通过第三方向公司提供辅助性服务(如视听, 运货, 花工, 承展商)。如果公司推荐的供应商能够满足酒店设定的最低标准(包括保险和赔偿要求), 公司也可使用自己的供应商来提供这些服务。对于视听服务, 如果公司决定由其自己的供应商来提供, 则公司应至少在2022年01月16日前7天通知酒店该决定, 并且至少应在2022年01月16日前45天与该供应商一同签订酒店的视听服务标准确认书。

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 7 / 14

使用外部供应商

如果客户希望在活动期间聘用外部供应商在酒店提供任何商品或服务, 包括外部音频/视频供应商, 则酒店可根据其自行决定权要求该等供应商向酒店提供一份在形式和数额上令酒店合理满意的协议和足够保险的证明。

保险

一方应为其在本协议项下的义务所可能合理产生的或与之有关的索赔或责任维持足够的保险投保额, 并在另一方要求时提供该保险的证据。

条款的可分割性

如果本协议中的任何条款无效或无法执行, 该条款将被删除或将其作用限制在最小范围内, 协议的其余部分应完全有效。

弃权

一方同意放弃强制执行本协议中的任何条款, 并不构成其对本协议中任何其它的条款的放弃。

法律与规章制度

本协议及附件受所有适用的法律和法规的支配, 包括但不限于健康和安全、酒精饮料控制、残疾、反腐、贸易制裁和反恐。酒店和客户同意相互合作以确保遵守该等法律。协议各方应遵守所有可适用的法律和酒店的规章制度。公司应负责为残疾成员提供与公司活动相关的辅助设施。在公司合理的要求下, 酒店将尽其所能来配合公司为残疾的成员提供符合其利益的服务。

争议解决

本协议受中华人民共和国法律管辖并按照中华人民共和国法律解释, 但排除适用任何法律冲突规则。双方特此同意, 任何因本协议而起或与之有关的争议, 如双方不能通过友好协商解决, 都应当提交仲裁。仲裁应在中国广州进行, 仲裁地为中国广州。仲裁由广州国际经济贸易仲裁委员会按照申请仲裁时其届时有效的仲裁规则进行, 并根据该等仲裁规则任命独任仲裁员进行仲裁, 仲裁语言为英语。任何因本协议而起或与之有关的仲裁或诉讼或执行任何仲裁裁决所产生的费用, 包括律师费、专家证人费、仲裁费、先予执行和履行裁决的费用, 由败诉方承担。一方应承担另一方因催讨本协议项下其欠费所产生的律师费及相关费用。即使另有相反约定, 双方应有权在任何拥有管辖权的法院寻求临时性或保护性措施, 例如预先禁令救济和临时限制令。

(接下一页)

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 8 / 14

承诺

当酒店向客户提交时, 本文件是酒店邀请客户提出要约。 在客户签名后, 本文件将是客户的要约。 本文件只有在所有各方签署本文件后才构成具有约束力的协议。 除非酒店在客户签署本文件之前的任何时候另外通知客户, 否则概述格式和日期将由酒店在第一选择的基础上为客户保留直至日期。 如果客户在该日期之前不能作出承诺, 则本邀请要约将恢复为第二选择, 或者根据酒店的选择, 本安排将被解除, 在这种情况下, 任何一方均不具有任何进一步的义务。 双方签署后, 客户和酒店应已在下述日期同意并由其授权代表签署本协议。 一方同意放弃强制执行本协议中的任何条款, 并不构成其对本协议中任何其它的条款的放弃。 在未经酒店事先批准的情况下, 公司不得转让其在协议及附件项下的权利或义务。 本协议及附件构成了双方的完整协议, 取代协议双方之间就本协议及附件项下事宜达成的所有其它书面或口头协议, 未经双方书面签字并盖章, 本协议修改无效。

【下接签名页】

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 9 / 14

广州市合景领峰园酒店管理有限公司威景酒店, 即广州W酒店的所有者广州市合景领峰园酒店管理有限公司, 为经营广州W酒店而设立的分支机构

(此协议及附件一式两份: 康辉集团北京国际会议展览有限公司及广州W酒店销售部各执一份)

广州市合景领峰园酒店管理有限公司威景酒店

康辉集团北京国际会议展览有限公司

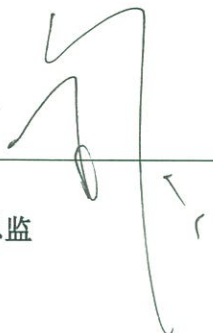


邝颖茵
助理销售经理
日期: 2022.1.14

公司签署
日期:



姚亮凤
销售总监
日期: 2022.1.14



马宁
市场销售总监
日期:





酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022 年 1 月 14 日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 10 / 14

DRINKING_LIST

酒水单

PERFECT COCKTAIL 特色主题鸡尾酒

Love Ya

爱的主打歌

Tornado

龙卷风

Answer

答案

The Green Ray

绿光

WINE 葡萄酒

Selection of Red Wine

精选红葡萄酒

Selection of White Wine

精选白葡萄酒

SPARKLING WINE 气泡酒

Chandon Brut

夏桐气泡酒

BEER 啤酒

Heineken

喜力啤酒

Corona

科罗娜啤酒

Hoegaarden

福佳白啤酒

SPRITS 烈酒

John Jameson

尊美醇爱尔兰威士忌

Hennessy Classivm

轩尼诗新点干邑

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 11 / 14

SOFT DRINKS & CHILLED JUICE 软饮&冷冻果汁

Pepsi Cola

百事可乐

Seven Up

七喜

Soda Water

苏打水

Chilled Orange Juice

冷冻橙汁

FEI SNACK

小吃菜单

Deep chips

龙虾片蘸酱

Chicken Poppers

鸡肉爆米花

Chicken Wing Sichuan Style

藤椒鸡翅

Tentacles

黄金触角

Deep-fried onion roll

炸洋葱圈

Mini beef burger

迷你牛肉汉堡

Cantaloupe melon & parma ham

哈密瓜和帕尔玛火腿

Beef On Fire

辣子牛肉

Seasonal Fruit

时令水果

Nuts

坚果

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022 年 1 月 14 日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 12 / 14

MUSIC THEME TEA BREAK

音乐茶歇

SAVORY 咸点

Smoked salmon in strawberry cone

烟熏三文鱼草莓脆筒

Japanese strawberry whipping cream sandwich

日式草莓奶油三文治

Pan-fried Hokkaido scallop, mango salsa

香煎北海道元贝, 芒果莎莎

Smoke duck breast, Orange, Pumpkin seed pistachio tart

烟熏鸭胸, 香橙南瓜籽挞

Fresh prawn, strawberry cream cheese roll

鲜虾草莓奶油芝士卷

SWEETS 甜点

Matcha strawberry mousse

抹茶草莓慕斯

Valrhona inspiration chocolate strawberry cake

灵感草莓巧克力蛋糕

Fromage blanc strawberry

法式风味奶酪草莓

Chocolate strawberry

巧克力草莓

Strawberry earpiece

草莓耳机

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6LOGEF 13 / 14

附属条款

关于万豪国际集团

万豪国际（纳斯达克股票代码：MAR）集团总部位于美国马里兰州贝塞斯达，在130个国家和地区拥有超过6,700家酒店，包括直接经营酒店、特许经营酒店和授权分时度假酒店，并拥有30个酒店品牌。万豪国际集团还运营备受赞誉的常客计划万豪旅享家（Marriott Bonvoy®）。垂询更多信息，请访问官网 www.marriott.com。如需随时掌握万豪国际最新动态，可访问网上新闻中心 www.marriottnewscenter.com，或在社交媒体上关注@MarriottIntl。

奖励计划 - 有资格参与奖励活动

在活动结束后大约十（10）个工作日（前提是活动未取消并且客户已遵守本协议的重要条款和条件），酒店将对下述会员奖励积分或给予航空里程的奖励：

奖励活动计划仅适用于合格的万豪礼赏计划会员。奖励活动在某些情况下不适用，包括（1）预订政府活动（美国政府活动或非美国政府活动）的任何政府雇员或官方预订；（2）代表国有企业预定活动的国有或国家控股企业（“国有企业”）的任何员工；或者（3）代表非美国政府实体或国有企业预定活动的任何其他规划人员或中介机构。此外，奖励活动只有在客户自身政策允许下述会员就活动获得奖励活动积分或航空里程时才适用。

将要奖励的积分或航空里程的数目应根据奖励时有有效的奖励计划的条款和条件确定。奖励计划的条款和条件可在网上从 marriottrewards.com 获得，并可由奖励计划随时自行决定更改而不另行通知。

下述会员获得积分或航空里程，若未经该会员事先书面同意，不得变更。通过填写航空里程帐户信息，该会员选择接受航空里程而非积分。所有奖励计划的条款和条件均适用。

客户必须检查*以下的一个选项：

联系人（在本协议第1页所确定的或本协议授权签字人）证明她/他有资格参加活动的奖励活动计划。

会员姓名 _____

万豪礼赏计划会员编号 _____

如果希望获得航空里程而不是奖励活动积分，请提供：

飞行常客航空里程帐号 _____

航空公司名称 _____

电子签名

双方同意本协议可以用电子方式签署并且该等电子签名对双方具有与手写签名相同程度的约束力。电子签名可以通过使用以下流程创建表示受法律约束之意图的电子符号来进行。每一方必须填写下面的姓名、职务和日期，并在下面一行末尾插入黑色方框（“ ”）表明：“电子签名”。在双方电子签署相同的本协议版本并通过电子邮件将其作为附件交付给另一方之前，本协议对任何一方均不具有约束力。各方应保留从另一方收到的电子邮件和所附的本协议的纸质本。



酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial

2022年1月14日

160122_康辉集团北京国际会议展览有限公司团队活动合同. 合同编号: M-M6L0GEF 14 / 14

隐私

酒店由万豪的一家关联公司管理。酒店致力于遵守适用的隐私和数据保护法规所规定的义务，在适用的情况下，包括欧盟数据保护法律。对于根据本协议收到的任何个人数据，酒店应遵守届时的万豪集团全球隐私声明（“隐私声明”，目前可在<http://www.marriott.com/about/privacy.mi>获得）。

在不限制上述义务的情况下，酒店已采取措施旨在：（1）将酒店收集和使用其个人数据的情况通知个人（包括通过隐私声明）；（2）仅将该等个人数据用于合法商业用途；（3）提供个人请求审查、纠正、更新、压制、限制或删除或移植其个人数据的符合适用法律的手段；（4）要求共享个人数据的任何服务提供商保护该等数据的机密性和安全性；和（5）使用技术和组织措施以保护组织内的个人数据免遭未经授权的或非法的访问、获取、使用、披露、丢失或更改。尽管有任何其他规定，酒店可在个人指示、同意或要求的情况下使用该个人自己的个人数据。在向酒店提供任何个人数据（例如包含出席者姓名和联系方式的客房清单）之前，客户应获得所有必要的权利和许可，包括酒店、万豪、服务提供商及其各自关联公司依照万豪的隐私声明和适用法律使用和将个人数据转移到收集点内外的地点（包括美国境内）所需的所有权利和许可。

酒类牌照

客户理解，酒店的酒牌要求饮料只能由酒店员工分发。此外，酒精饮料服务可拒绝向那些看起来喝醉的或年龄不够的客人提供。

表演许可

客户将独自负责获得任何必要的许可或允许以表演、广播、传输或展示客户可能在酒店使用或被要求使用的任何拥有版权的作品（包括但不限于音乐、音频、录像、艺术等）。

遵守美国平等机会法律

本部分描述万豪国际集团（万豪）作为美国联邦承包商的义务。其不适用于不是美国联邦政府部门的客户，也不适用于不就本协议使用美国联邦政府资金的客户。万豪在根据本协议履行其义务时应遵守适用于酒店场所的所有联邦、州、地方和其他政府和监管机构以及保险机构的所有适用法律、法规、规则、条例、法典、命令和条例。万豪（本节中称为“承包商”）应遵守由美国劳工部联邦合同合规项目办公室执行的行政命令11246号（经修订）、1973年《康复法》等503条（经修订）和《越战时期退伍军人重新适应援助法案》（经修订）。实施条例的平等就业机会条款，包括但不限于《美国联邦法规》第41章第60.1-4条、第60-300.5(a)条和第60-741.5(a)条以及与此有关的所有相关规则、法规和命令，经引述纳入本协议。本承包商和分包商须遵守《美国联邦法规》第41章第60.1-4(a)条、第60-300.5(a)条和第60-741.5(a)条的要求。这些法规禁止对合格的个人基于其受保护老兵的身份或带有残疾而予以歧视并且禁止对所有人基于其种族、肤色、宗教、性别或国家来源而予以歧视。此外，这些法规要求有关总承包商和分包商采取积极行动在雇佣中聘用和晋升个人时不考虑种族、肤色、宗教、性别、国家来源、受保护老兵身份或残疾等因素。万豪还应遵守行政命令13496号及适用范围内与此有关的所有相关规则、法规和命令。雇员通知条款及《美国联邦法规》第29章471部分之部分A之附件A的所有其他条款经引述纳入本协议。在适用范围内，万豪须将本条的规定纳入每个分包合同或采购订单以便该等规定可约束就本协议履行服务或提供材料的每个承包商、分包商或供应商及根据本协议条款提供的服务。

酒店确认
Hotel Initial

客户确定
Patron Initial